

المحاضر الرسمية

## الجمعية العامة



الدورة الحادية والسبعون

الجلسة العامة ٥٣

الثلاثاء، ٦ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٦، الساعة ١٥/٠٠

نيويورك

الرئيس: السيد بيتر تومسون . . . . . (فيجي)

افتتحت الجلسة الساعة ١٥/١٠.

تقارير لجنة المسائل السياسية الخاصة وإنهاء الاستعمار  
(اللجنة الرابعة)الرئيس (تكلم بالإنكليزية): ستنظر الجمعية العامة في  
تقارير لجنة المسائل السياسية الخاصة وإنهاء الاستعمار (اللجنة  
الرابعة) في البنود ٤٧ إلى ٥٨ و ١٢١ و ١٣٥ من جدول  
الأعمال.أرجو من مقرر اللجنة، السيد عوالي علي كولاني، ممثل  
الصومال، أن يعرض تقارير اللجنة الرابعة في بيان واحد.السيد كولاني (الصومال)، مقرر لجنة المسائل السياسية  
الخاصة وإنهاء الاستعمار (اللجنة الرابعة) (تكلم بالإنكليزية):  
يشرفني أن أعرض على الجمعية العامة تقارير لجنة المسائل  
السياسية الخاصة وإنهاء الاستعمار (اللجنة الرابعة) المقدمة في  
إطار بنود جدول الأعمال ٤٧ إلى ٥٨ و ١٢١ و ١٣٥.  
وتتضمن التقارير الواردة في الوثيقتين A/71/491 إلى A/70/504نصوص مشاريع القرارات والمقررات الموصى بأن تعتمدها  
الجمعية العامة. وتيسيرا لمهمة الوفود، أعدت الأمانة العامة  
قائمة مرجعية تتضمن الإجراءات المتخذة في لجنة المسائل  
السياسية الخاصة وإنهاء الاستعمار، وترد تلك الإجراءات في  
الوثيقة A/C.4/71/INF/3.خلال الجزء الرئيسي من الدورة الحادية والسبعين  
للجمعية العامة، عقدت لجنة المسائل السياسية الخاصة وإنهاء  
الاستعمار ما مجموعه ٢٣ جلسة رسمية، وخلال تلك الفترة  
اتخذت ٣٥ مشروع قرار بدون تصويت ومشروعين مقررين  
بدون تصويت.ويرد التقرير الأول المقدم في إطار البند ٤٧ من جدول  
الأعمال المعنون "آثار الإشعاع الذري" في الوثيقة A/71/491.  
وفي مشروع القرار الوارد في الفقرة ٨ من التقرير، تقرر الجمعية  
العامة، من بين جملة أمور، إعادة تأكيد قرارها بشأن الإبقاء  
على المهام الحالية للجنة العلمية ودورها المستقل. وتطلب

يتضمن هذا المحاضر نص الخطب والبيانات الملقاة بالعربية وترجمة الخطب والبيانات  
الملقاة باللغات الأخرى. وينبغي ألا تقدم التصويبات إلا للنص باللغات الأصلية.  
وينبغي إدخالها على نسخة من المحاضر وإرسالها بتوقيع أحد أعضاء الوفد المعني إلى:  
Chief of the Verbatim Reporting Service, Room U-0506, (verbatimrecords@un.org). وسيعاد  
إصدار المحاضر المصوّبة إلكترونياً في نظام الوثائق الرسمية للأمم المتحدة (http://documents.un.org)



وثيقة مبنية

الرجاء إعادة التدوير



1641523 (A)



الجمعية العامة إلى الأمين العام أيضا أن يقدم إلى الجمعية العامة في دورتها الثانية والسبعين قائمة بالدول الأعضاء التي أعربت عن اهتمامها الخاص بعضوية اللجنة حتى أيلول/سبتمبر ٢٠١٧ للنظر فيها.

ويرد التقرير الثاني، المقدم في إطار البند ٤٨ من جدول الأعمال، المعنون "التعاون الدولي في استخدام الفضاء الخارجي في الأغراض السلمية"، في الوثيقة A/71/492 ويتضمن مشروع قرار واحد في الفقرة ٩. وأثناء النظر في هذا البند من جدول الأعمال، عقدت اللجنة الرابعة عددا من الاجتماعات للفريق العامل بكامل هيئته، ويرأسه وفد كندا. في مشروع القرار، تطلب الجمعية العامة إلى لجنة استخدام الفضاء الخارجي في الأغراض السلمية مواصلة النظر في سبل ووسائل الحفاظ على الفضاء الخارجي للأغراض السلمية، كمسألة ذات أولوية، وتقديم تقرير عن ذلك إلى الجمعية العامة في دورتها الثانية والسبعين. كما تقرر الدعوة إلى عقد حلقة نقاش مشتركة من اللجنتين الأولى والرابعة بشأن التحديات المحتملة التي تواجه أمن الفضاء واستدامته.

ويرد التقرير الثالث، المقدم في إطار البند ٤٩ من جدول الأعمال، المعنون "وكالة الأمم المتحدة لإغاثة وتشغيل اللاجئين الفلسطينيين في الشرق الأدنى" في الوثيقة A/71/493. ونظرت اللجنة الرابعة في تقرير المفوض العام لوكالة الأمم المتحدة لإغاثة وتشغيل اللاجئين الفلسطينيين في الشرق الأدنى (A/71/13)، فضلا عن التقارير الأخرى ذات صلة. واعتمدت اللجنة أربعة مشاريع قرارات بشأن مختلف جوانب عمل وكالة الأمم المتحدة لإغاثة وتشغيل اللاجئين الفلسطينيين في الشرق الأدنى، وطلب مشروع قرار منها إلى الأمين العام تيسير مناقشة واسعة النطاق لاستكشاف السبل والوسائل التي تكفل تمويل الوكالة الذي يمكن التنبؤ به والكافي والمستمر وإبلاغ الجمعية العامة باختتام المشاورات بحلول آذار/مارس

ويرد التقرير السادس للجنة، المقدم في إطار البند ٥٢ من جدول الأعمال المعنون "استعراض شامل للبعثات السياسية الخاصة" في الوثيقة A/71/496. ووفقا لمشروع القرار الوارد في الفقرة ٨ من التقرير، تطلب الجمعية إلى الأمين العام أن يقدم إليها في دورتها الثانية والسبعين تقريرا عن مسائل السياسات العامة المتعلقة بالبعثات السياسية الخاصة، بما في ذلك الجهود

النظر في تلك البنود، معروض على الجمعية العامة التقارير الخمسة التالية.

وفيما يتعلق بالتقرير المقدم في إطار البند ٥٤ من جدول الأعمال، المعنون "المعلومات المرسلّة بمقتضى المادة ٧٣ (هـ) من ميثاق الأمم المتحدة من الأقاليم غير المتمتعة بالحكم الذاتي" فيرد في الوثيقة A/71/498؛ ويرد التقرير المقدم بموجب البند ٥٥ من جدول الأعمال، المعنون "الأنشطة الاقتصادية وغيرها من الأنشطة التي تؤثر في مصالح شعوب الأقاليم غير المتمتعة بالحكم الذاتي" في الوثيقة A/71/499؛ والتقرير المقدم في إطار البند ٥٦ من جدول الأعمال، المعنون "تنفيذ الوكالات المتخصصة والمؤسسات الدولية المرتبطة بالأمم المتحدة إعلان منح الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة" يرد في الوثيقة A/71/500؛ أما التقرير المقدم في إطار البند ٥٧ من جدول الأعمال، المعنون "التسهيلات الدراسية والتدريبية المعروضة من الدول الأعضاء لصالح سكان الأقاليم غير المتمتعة بالحكم الذاتي"، فيرد في الوثيقة A/71/501، وترد مشاريع القرارات المتعلقة بكل منها في الفقرة ٧ من كل تقرير من التقارير ذات الصلة. ويرد التقرير المقدم في إطار البند ٥٨ من جدول الأعمال، المعنون "تنفيذ إعلان منح الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة"، في الوثيقة A/71/502. وفي إطار ذلك البند، اعتمدت اللجنة الرابعة سبعة عشر مشروع قرار ومشروع مقرر بشأن تنفيذ الإعلان والأقاليم غير المتمتعة بالحكم الذاتي، وذلك على النحو الوارد في الفقرتين ٤١ و ٤٢ من التقرير.

وفيما يتعلق بالبند ١٢١ "تنشيط أعمال الجمعية العامة" يرد التقرير الذي يتضمن برنامج العمل المقترح والجدول الزمني للجنة الرابعة للدورة الثانية والسبعين للجمعية في الوثيقة A/71/503. وتوصي اللجنة الرابعة في مشروع المقرر الوارد في الفقرة ٥ إلى الجمعية العامة باعتماده.

المبدولة من أجل تحسين الخبرة والفعالية والشفافية والمساءلة والتمثيل الجغرافي، والمنظور الجنساني ومشاركة المرأة على قدم المساواة.

ويرد التقرير السابع، المقدم في إطار البند ٥٣ من جدول الأعمال، المعنون "المسائل المتصلة بالإعلام" في الوثيقة A/71/497. وقد نظرت اللجنة الرابعة في التقرير المقدم إليها من لجنة الإعلام والوارد في الوثيقة A/71/21 وتقرير الأمين العام ذي الصلة والوارد في الوثيقة A/71/227. واستمعت اللجنة إلى إحاطة إعلامية من وكيل الأمين العام للاتصالات والإعلام حول التدابير التي اتخذتها إدارة شؤون الإعلام لنشر رسالة الأمم المتحدة في جميع أنحاء العالم.

ونظرت اللجنة أيضا في بيان خطي من وحدة التفتيش المشتركة، واستمعت إلى بيان أدلى به كبير المستشارين المعني بتنسيق سياسات إدارة المعلومات في أمانة مجلس الرؤساء التنفيذيين في منظومة الأمم المتحدة المعني بالتنسيق. واعتمدت اللجنة الرابعة مشروع القرار ألف، المعنون "الإعلام في خدمة الإنسانية" بدون تصويت. واعتمدت الفقرة ٢٣ من منطوق مشروع القرار ب، المعنون "سياسات وأنشطة الأمم المتحدة في مجال الإعلام" بتصويت مسجل، بينما اعتمد مشروع القرار ككل بدون تصويت. ويرد مشروع القرارين في الفقرة ١٤ من التقرير.

وبخصوص مجموعة البنود المتعلقة بالأقاليم غير المتمتعة بالحكم الذاتي وإعلان منح الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة - بنود جدول الأعمال من ٥٤ إلى ٥٨ - فقد نظرت اللجنة الرابعة في البنود الخمسة معا. وأجرت اللجنة مناقشة عامة بشأن تلك المسائل واستمعت إلى ١٠٢ من مقدمي الالتماسات بشأن مختلف الأقاليم غير المتمتعة بالحكم الذاتي، فضلا عن رئيس بوليفيا الفرنسية، ورئيس وزراء جبل طارق، ونائب رئيس حكومة كاليدونيا الجديدة. ومن أجل

وما لم يكن هناك اقتراح بموجب المادة ٦٦ من النظام الداخلي، سأعتبر أن الجمعية العامة تقرر عدم مناقشة تقارير لجنة المسائل السياسية الخاصة المعروضة أمام الجمعية العامة اليوم.

تقرر ذلك.

**الرئيس** (تكلم بالإنكليزية): وعليه، سنتقصر البيانات على تحليل التصويت.

أود قبل أن نمضي قدما، أن أبلغ الأعضاء عن الطريقة التي أعتمزم الإشارة بها إلى تقارير اللجنة. وكسبا للوقت، وبالنظر إلى أن الجمعية العامة ستتناول تقارير اللجنة السياسية الخاصة وإنهاء الاستعمار (اللجنة الرابعة) فحسب بعد ظهر هذا اليوم، سأكتفي بذكر مصطلح "اللجنة" على أساس أن الاسم الرسمي للجنة، لجنة المسائل السياسية الخاصة، سيرد في المحاضر الرسمية.

وبما أنني لم أسمع اعتراضا، فسندمضي في عملنا على هذا الأساس.

وقد تم توضيح مواقف الوفود إزاء توصيات اللجنة الرابعة في اللجنة نفسها وترد في المحاضر الرسمية ذات الصلة.

وأود أن أذكر الأعضاء أنه بموجب الفقرة ٧ من المقرر ٤٠١/٣٤ وافقت الجمعية العامة على أنه حين يُنظر في مشروع القرار نفسه في إحدى اللجان الرئيسية وفي جلسة عامة، ينبغي للوفود تحليل تصويتها مرة واحدة فقط قدر الإمكان، إما في اللجنة أو في الجلسة العامة ما لم يكن تصويت الوفد في الجلسة العامة مختلفا عن تصويته في اللجنة.

هل لي أن أذكر الوفود أيضا بأنه وفقا لقرار الجمعية العامة ٤٠١/٣٤، تقتصر تعليقات التصويت على ١٠ دقائق وينبغي أن تدلي بها الوفود من مقاعدها.

ولم تستدع الضرورة أن تتناول اللجنة البند ١٣٥ المعنون "تخطيط البرامج" في هذه المرحلة على النحو المشار إليه في تقرير اللجنة الرابعة الوارد في الوثيقة A/71/504.

وأود قبل أن أختتم بياني، أن أشير إلى المستوى العالي من التعاون السائد في لجنة المسائل السياسية الخاصة وإنهاء الاستعمار. وتمكنت اللجنة من الوفاء بالولاية التي أسندتها إليها الجمعية العامة وإنجاز عملها بصورة فعالة وبناءة في إطار الوقت الذي خصصته لها الجمعية. وأود أن أعرب باسم مكتب اللجنة، عن خالص تقديرنا لجميع الوفود على مشاركتها البناءة خلال هذه الدورة. وأود أن أشيد إشادة خاصة برئيس اللجنة الرابعة، السيد فلاديمير دروونيك ممثل كرواتيا الذي تمكنت اللجنة الرابعة - بفضل معارفه وخبرته في المحافل المتعددة الأطراف المعززتين بمهاراته الدبلوماسية البارعة - من النظر بتمعن في جميع بنود جدول الأعمال المحالة إليها.

كما أسهم الأعضاء الآخرون في مكتب اللجنة الرابعة الذين سعدت بالعمل معهم - السيد حسين مالكي ممثل جمهورية إيران الإسلامية، والسيد ووتر بويلز ممثل بلجيكا، والسيد خوان أنطونيو بينار إسترادا ممثل غواتيمالا - بقدر كبير في الاختتام الناجح لأعمال اللجنة الرابعة. وأود أيضا أن أسجل تقديرنا للمساعدة القديرة والفعالة التي قدمتها السيدة كريستا غايلز، أمينة اللجنة، وفريقها من إدارة شؤون الجمعية العامة والمؤتمرات.

ويشرفني الآن أن أقدم إلى الجمعية العامة مشروع قرار ومشروع مقرر أوصت بهما لجنة المسائل السياسية الخاصة في تقريرها الوارد في الوثائق من A/71/491 إلى A/71/504 للنظر فيهما واعتمادهما.

**الرئيس** (تكلم بالإنكليزية): أشكر مقرر اللجنة السياسية الخاصة وإنهاء الاستعمار (اللجنة الرابعة) على عرضه لتقارير اللجنة.

انتهاء التصويت على اقتراح ما بصورة مباشرة إلى الأمانة العامة بعد انتهاء الجلسة. وأرجو تعاون الأعضاء لتفادي أي مقاطعة للإجراءات التي نتخذها في ذلك الصدد.

#### البند ٤٧ من جدول الأعمال

##### آثار الإشعاع الذري

تقرير لجنة المسائل السياسية الخاصة وإنهاء الاستعمار

(اللجنة الرابعة) (A/71/491)

الرئيس (تكلم بالإنكليزية): معروض على الجمعية مشروع قرار أوصت اللجنة الثانية باعتماده في الفقرة ٨ من تقريرها. وقد اعتمدته اللجنة دون تصويت. هل لي أن أعتبر أن الجمعية ترغب في أن تحذو حذوها؟

اعتمد مشروع القرار (القرار ٨٩/٧١).

الرئيس (تكلم بالإنكليزية): بذلك تكون الجمعية قد احتتمت نظرها في البند ٤٧ من جدول الأعمال.

#### البند ٤٨ من جدول الأعمال

التعاون الدولي في استخدام الفضاء الخارجي في الأغراض السلمية

تقرير لجنة المسائل السياسية الخاصة وإنهاء الاستعمار

(اللجنة الرابعة) (A/71/492)

الرئيس (تكلم بالإنكليزية): معروض على الجمعية مشروع قرار أوصت اللجنة الثانية باعتماده في الفقرة ٩ من تقريرها. وقد اعتمدته اللجنة دون تصويت. هل لي أن أعتبر أن الجمعية ترغب في أن تحذو حذوها؟

اعتمد مشروع القرار (القرار ٩٠/٧١).

الرئيس (تكلم بالإنكليزية): بذلك تكون الجمعية قد احتتمت نظرها في البند ٤٨ من جدول الأعمال.

وقبل أن نبدأ البت في التوصيات الواردة في تقارير اللجنة الرابعة، أود أن أبلغ الممثلين بأننا سنواصل البت بنفس الطريقة التي أتبع في اللجنة الرابعة، ما لم تُخطر الأمانة العامة بخلاف ذلك مسبقاً. ويعني ذلك أننا سنفعل الشيء نفسه حيثما أُجري تصويت مسجل. وآمل أن نمضي دون تصويت إلى اعتماد تلك التوصيات التي اعتمدت في اللجنة الرابعة دون تصويت أيضاً.

وأود أن أوجه انتباه الأعضاء إلى مذكرة من الأمانة العامة بعنوان "قائمة مرجعية بتقارير لجنة المسائل السياسية الخاصة وإنهاء الاستعمار (اللجنة الرابعة) مقدمة إلى الجمعية العامة بشأن البنود من ٤٧ إلى ٥٣ ومن ١٢١ إلى ١٣٥ من جدول الأعمال"، والتي عُممت باللغة الإنكليزية فقط بوصفها الوثيقة A/C.4/71/INF/3 وقد وزعت المذكرة على جميع المقاعد في قاعة الجمعية العامة لتستخدم بوصفها دليلاً إرشادياً للإجراءات التي اتخذتها اللجنة بشأن مشاريع القرارات والمقررات التي أوصت باعتمادها في تقاريرها. وفي ذلك الصدد، يجد الأعضاء في العمود ٤ من المذكرة، رموز مشاريع قرارات ومقررات اللجنة ورموز التقارير التي تقابلها لتبت فيها الجمعية في الجلسة العامة في العمود ٢ من المذكرة نفسها. وبالنسبة للتقارير التي تتضمن عدة توصيات، يرد رقم مشروع القرار أو المقرر في العمود ٣ من المذكرة. وبالنسبة للتقارير التي تتضمن عدة توصيات، يرد رقم مشروع القرار أو المقرر في العمود ٣ من المذكرة.

وعلاوة على ذلك، أود أن أذكر الأعضاء بأنه لم يعد بالإمكان قبول مقدمي مشاريع قرارات ومقررات إضافيين الآن بعد اعتماد اللجنة مشاريع القرارات والمقررات هذه. وينبغي توجيه أي استفسارات بشأن الانضمام إلى قائمة المقدمين إلى أمين اللجنة. وأود أيضاً أن أذكر الأعضاء بأنه ينبغي أن توجه أي تصويبات في نوايا تصويت الوفود بعد

هندوراس، هنغاريا، أيسلندا، الهند، إندونيسيا، جمهورية إيران الإسلامية، العراق، أيرلندا، إيطاليا، جامايكا، اليابان، الأردن، كازاخستان، كينيا، كيريباس، الكويت، قيرغيزستان، جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية، لاوس، لبنان، ليسوتو، ليبيا، ليختنشتاين، ليتوانيا، لكسمبرغ، ملاوي، ماليزيا، ملديف، مالي، مالطة، موريتانيا، موريشوس، المكسيك، موناكو، الجبل الأسود، المغرب، موزامبيق، ميانمار، ناميبيا، نيبال، هولندا، نيوزيلندا، نيكاراغوا، النيجر، نيجيريا، النرويج، عمان، باكستان، بنما، بابوا غينيا الجديدة، بيرو، الفلبين، بولندا، البرتغال، قطر، جمهورية كوريا، جمهورية مولدوفا، رومانيا، الاتحاد الروسي، سانت كيتس ونيفس، سانت لوسيا، سانت فنسنت وجزر غرينادين، ساموا، سان مارينو، المملكة العربية السعودية، السنغال، صربيا، سيشيل، سيراليون، سنغافورة، سلوفاكيا، سلوفينيا، جزر سليمان، جنوب أفريقيا، إسبانيا، سري لانكا، السودان، سورينام، السويد، سويسرا، الجمهورية العربية السورية، طاجيكستان، تايلند، جمهورية مقدونيا اليوغوسلافية سابقا، تيمور - ليشتي، توغو، تونغا، ترينيداد وتوباغو، تونس، تركيا، تركمانستان، توفالو، أوكرانيا، الإمارات العربية المتحدة، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية، جمهورية ترازيا المتحدة، أوروغواي، أوزبكستان، فانواتو، جمهورية فتزويلا البوليفارية، فييت نام، اليمن، زامبيا، زمبابوي

المعارضون:

إسرائيل

المتنعون عن التصويت:

الكاميرون، كندا، جزر مارشال، ولايات ميكرونيزيا الموحدة، ناورو، بالاو، باراغواي، جنوب السودان، الولايات المتحدة الأمريكية

البند ٤٩ من جدول الأعمال

وكالة الأمم المتحدة لإغاثة وتشغيل اللاجئين الفلسطينيين في الشرق الأدنى

تقرير لجنة المسائل السياسية الخاصة وإنهاء الاستعمار (اللجنة الرابعة) (A/71/493)

الرئيس (تكلم بالإنكليزية): معروض على الجمعية أربعة مشاريع قرارات أوصت باعتمادها اللجنة الرابعة في الفقرة ١٨ من تقريرها.

نبت الآن في مشاريع القرارات من الأول إلى الرابع، واحدا تلو الآخر. وبعد البت في جميع القرارات، ستتاح للممثلين فرصة تعليق تصويتهم بشأن أي من مشاريع القرارات أو بشأنها جميعا. نتناول أولا مشروع القرار الأول المعنون "تقديم المساعدة إلى اللاجئين الفلسطينيين". طُلب إجراء تصويت مسجل.

أجري تصويت مسجل.

المؤيدون:

أفغانستان، ألبانيا، الجزائر، أندورا، أنغولا، أنتيغوا وبربودا، الأرجنتين، أرمينيا، أستراليا، النمسا، أذربيجان، جزر البهاما، البحرين، بنغلاديش، بربادوس، بيلاروس، بلجيكا، بليز، بنن، بوتان، دولة بوليفيا المتعددة القوميات، البوسنة والهرسك، بوتسوانا، البرازيل، بروني دار السلام، بلغاريا، بوركينافاسو، بروندي، كمبوديا، جمهورية أفريقيا الوسطى، تشاد، شيلي، الصين، كولومبيا، الكونغو، كوستاريكا، كوت ديفوار، كرواتيا، كوبا، قبرص، الجمهورية التشيكية، جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية، الدانمرك، جيبوتي، دومينيكا، الجمهورية الدومينيكية، إكوادور، مصر، السلفادور، إريتريا، إستونيا، إثيوبيا، فيجي، فنلندا، فرنسا، غامبيا، جورجيا، ألمانيا، غانا، اليونان، غواتيمالا، غينيا - بيساو، غيانا،

لكسمبرغ، ملاوي، ماليزيا، ملديف، مالي، مالطة، موريتانيا، موريشيوس، المكسيك، موناكو، الجبل الأسود، المغرب، موزامبيق، ميانمار، ناميبيا، نيبال، هولندا، نيوزيلندا، نيكاراغوا، النيجر، نيجيريا، النرويج، عمان، باكستان، بنما، بابوا غينيا الجديدة، بيرو، الفلبين، بولندا، البرتغال، قطر، جمهورية كوريا، جمهورية مولدوفا، رومانيا، الاتحاد الروسي، سانت كيتس ونيفس، سانت لوسيا، سانت فنسنت وجزر غرينادين، ساموا، سان مارينو، المملكة العربية السعودية، السنغال، صربيا، سيشيل، سيراليون، سنغافورة، سلوفاكيا، سلوفينيا، جزر سليمان، جنوب أفريقيا، إسبانيا، سري لانكا، السودان، سورينام، السويد، سويسرا، الجمهورية العربية السورية، طاجيكستان، تايلند، جمهورية مقدونيا اليوغوسلافية سابقا، تيمور - ليشتي، تونغا، ترينيداد وتوباغو، تونس، تركيا، تركمانستان، توفالو، أوكرانيا، الإمارات العربية المتحدة، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية، جمهورية ترازيا المتحدة، أوروغواي، أوزبكستان، فانواتو، جمهورية فزويلا البوليفارية، فييت نام، اليمن، زامبيا، زامبابوي

المعارضون:

كندا، إسرائيل، جزر مارشال، ولايات ميكرونيزيا الموحدة، بالاو، الولايات المتحدة الأمريكية

الممتنعون عن التصويت:

الكاميرون، كوت ديفوار، هندوراس، باراغواي، جنوب السودان، توغو

اعتمد مشروع القرار الثاني بأغلبية ١٦٦ صوتا مقابل ٦ أصوات، مع امتناع ٦ أعضاء عن التصويت (القرار ٩٢/٧١).

[بعد ذلك، أبلغ وفدا جزر القمر ومنغوليا الأمانة العامة بأنهما كانا يعترضان التصويت مؤيدين]

اعتمد مشروع القرار الأول بأغلبية ١٦٧ صوتا مقابل صوت واحد، مع امتناع ٩ أعضاء عن التصويت (القرار ٩١/٧١).

[بعد ذلك، أبلغ وفدا جزر القمر ومنغوليا الأمانة العامة بأنهما كانا يعترضان التصويت مؤيدين]

الرئيس (تكلم بالإنكليزية): أ طرح للتصويت الآن مشروع القرار الثاني، المعنون "النازحون نتيجة لأعمال القتال التي نشبت في حزيران/يونيه ١٩٦٧ وأعمال القتال التالية". طلب إجراء تصويت مسجل.

أجري تصويت مسجل.

المؤيدون:

أفغانستان، ألبانيا، الجزائر، أندورا، أنغولا، أنتيغوا وبربودا، الأرجنتين، أرمينيا، أستراليا، النمسا، أذربيجان، جزر البهاما، البحرين، بنغلاديش، بربادوس، بيلاروس، بلجيكا، بليز، بنن، بوتان، دولة بوليفيا المتعددة القوميات، البوسنة والهرسك، بوتسوانا، البرازيل، بروني دار السلام، بلغاريا، بوركينا فاسو، بوروندي، كابو فيردي، كمبوديا، جمهورية أفريقيا الوسطى، تشاد، شيلي، الصين، كولومبيا، الكونغو، كوستاريكا، كرواتيا، كوبا، قبرص، الجمهورية التشيكية، جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية، الدانمرك، جيبوتي، دومينيكا، الجمهورية الدومينيكية، إكوادور، مصر، السلفادور، إريتريا، إستونيا، إثيوبيا، فيجي، فنلندا، فرنسا، غامبيا، جورجيا، ألمانيا، غانا، اليونان، غواتيمالا، غينيا - بيساو، غيانا، هنغاريا، أيسلندا، الهند، إندونيسيا، جمهورية إيران الإسلامية، العراق، أيرلندا، إيطاليا، جامايكا، اليابان، الأردن، كازاخستان، كينيا، كيريباس، الكويت، قيرغيزستان، جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية، لاتفيا، لبنان، ليسوتو، ليريا، ليبيا، ليختنشتاين، ليتوانيا،

جمهورية كوريا، جمهورية مولدوفا، رومانيا، الاتحاد الروسي، سانت كيتس ونيفس، سانت لوسيا، سانت فنسنت وجزر غرينادين، ساموا، سان مارينو، المملكة العربية السعودية، السنغال، صربيا، سيشيل، سيراليون، سنغافورة، سلوفاكيا، سلوفينيا، جزر سليمان، جنوب أفريقيا، إسبانيا، سري لانكا، السودان، سورينام، السويد، سويسرا، الجمهورية العربية السورية، طاجيكستان، تايلند، جمهورية مقدونيا اليوغوسلافية سابقا، تيمور - ليشتي، توغو، تونغا، ترينيداد وتوباغو، تونس، تركيا، تركمانستان، توفالو، أوكرانيا، الإمارات العربية المتحدة، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية، جمهورية تنزانيا المتحدة، أوروغواي، أوزبكستان، فانواتو، جمهورية فنزويلا البوليفارية، فييت نام، اليمن، زامبيا، زمبابوي

المعارضون:

كندا، إسرائيل، جزر مارشال، ولايات ميكرونيزيا الموحدة، بالاو، الولايات المتحدة الأمريكية

الممتنعون عن التصويت:

الكاميرون، كوت ديفوار، ناورو، باراغواي، جنوب السودان

اعتمد مشروع القرار الثالث بأغلبية ١٦٧ صوتا مقابل ٦ أصوات، مع امتناع ٥ أعضاء عن التصويت (القرار ٩٣/٧١).

[بعد ذلك، أبلغ وفدا جزر القمر ومنغوليا الأمانة العامة بأنهما كانا يعترضان التصويت مؤيدين]

**الرئيس** (تكلم بالإنكليزية): أ طرح للتصويت الآن مشروع القرار الرابع، المعنون "ممتلكات اللاجئين الفلسطينيين والإيرادات الآتية منها". طلب إجراء تصويت مسجل. أجرى تصويت مسجل.

**الرئيس** (تكلم بالإنكليزية): أ طرح للتصويت الآن مشروع القرار الثالث المعنون "عمليات وكالة الأمم المتحدة لإغاثة وتشغيل اللاجئين الفلسطينيين في الشرق الأدنى". طلب إجراء تصويت مسجل.

أجرى تصويت مسجل.

المؤيدون:

أفغانستان، ألبانيا، الجزائر، أندورا، أنغولا، أنتيغوا وبربودا، الأرجنتين، أرمينيا، أستراليا، النمسا، أذربيجان، جزر البهاما، البحرين، بنغلاديش، بربادوس، بيلاروس، بلجيكا، بليز، بنن، بوتان، دولة بوليفيا المتعددة القوميات، البوسنة والهرسك، بوتسوانا، البرازيل، بروني دار السلام، بلغاريا، بوركينا فاسو، بوروندي، كابو فيردي، كمبوديا، جمهورية أفريقيا الوسطى، تشاد، شيلي، الصين، كولومبيا، الكونغو، كوستاريكا، كرواتيا، كوبا، قبرص، الجمهورية التشيكية، جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية، الدانمرك، جيبوتي، دومينيكا، الجمهورية الدومينيكية، إكوادور، مصر، السلفادور، إريتريا، إستونيا، إثيوبيا، فيجي، فنلندا، فرنسا، غامبيا، جورجيا، ألمانيا، غانا، اليونان، غواتيمالا، غينيا - بيساو، غيانا، هندوراس، هنغاريا، أيسلندا، الهند، إندونيسيا، جمهورية إيران الإسلامية، العراق، أيرلندا، إيطاليا، جامايكا، اليابان، الأردن، كازاخستان، كينيا، كيريباس، الكويت، قيرغيزستان، جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية، لاتفيا، لبنان، ليسوتو، ليبيا، ليختنشتاين، ليتوانيا، لكسمبرغ، ملاوي، ماليزيا، ملديف، مالي، مالطة، موريتانيا، موريشيوس، المكسيك، موناكو، الجبل الأسود، المغرب، موزامبيق، ميانمار، ناميبيا، نيبال، هولندا، نيوزيلندا، نيكاراغوا، النيجر، نيجيريا، النرويج، عمان، باكستان، بابوا غينيا الجديدة، بيرو، الفلبين، بولندا، البرتغال، قطر،

المؤيدون:

السويد، سويسرا، الجمهورية العربية السورية،  
طاجيكستان، تايلند، جمهورية مقدونيا اليوغوسلافية  
سابقا، تيمور - ليشتي، تونغا، ترينيداد وتوباغو،  
تونس، تركيا، تركمانستان، توفالو، أوكرانيا، الإمارات  
العربية المتحدة، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى  
وأيرلندا الشمالية، جمهورية تنزانيا المتحدة، أوروغواي،  
أوزبكستان، جمهورية فتزويلا البوليفارية، فييت نام،  
اليمن، زامبيا، زمبابوي

المعارضون:

كندا، إسرائيل، جزر مارشال، ولايات ميكرونيزيا  
الموحدة، بالاو، جنوب السودان، الولايات المتحدة  
الأمريكية

المتنعون عن التصويت:

الكاميرون، كوت ديفوار، هندوراس، باراغواي، توغو  
اعتمد مشروع القرار الرابع بأغلبية ١٦٥ صوتا مقابل ٧  
أصوات، مع امتناع ٥ أعضاء عن التصويت (القرار ٧١/٩٤).

[بعد ذلك، أبلغ وفدا جزر القمر ومنغوليا الأمانة العامة  
بأنهما كانا يعترضان التصويت مؤيدين]

الرئيس (تكلم بالإنكليزية): هل لي أن أعتبر أن الجمعية  
العامة ترغب في أن تحتتم نظرها في البند ٤٩ من جدول  
الأعمال؟

تقرر ذلك.

البند ٥٠ من جدول الأعمال

تقرير اللجنة الخاصة المعنية بالتحقيق في الممارسات  
الإسرائيلية التي تمس حقوق الإنسان للشعب الفلسطيني  
وغيره من السكان العرب في الأراضي المحتلة

تقرير لجنة المسائل السياسية الخاصة وإنهاء الاستعمار

أفغانستان، ألبانيا، الجزائر، أندورا، أنغولا، أنتيغوا  
وبربودا، الأرجنتين، أرمينيا، أستراليا، النمسا،  
أذربيجان، جزر البهاما، البحرين، بنغلاديش،  
بربادوس، بيلاروس، بلجيكا، بليز، بنن، بوتان، دولة  
بوليفيا المتعددة القوميات، البوسنة والهرسك، بوتسوانا،  
البرازيل، بروني دار السلام، بلغاريا، بوركينافاسو،  
بوروندي، كابو فيردي، كمبوديا، جمهورية أفريقيا  
الوسطى، تشاد، شيلي، الصين، كولومبيا، الكونغو،  
كوستاريكا، كرواتيا، كوبا، قبرص، الجمهورية  
التشيكية، جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية،  
الدانمرك، جيبوتي، دومينيكا، الجمهورية الدومينيكية،  
إكوادور، مصر، السلفادور، إريتريا، إستونيا، إثيوبيا،  
فيجي، فنلندا، فرنسا، غامبيا، جورجيا، ألمانيا، غانا،  
اليونان، غواتيمالا، غينيا - بيساو، غيانا، هنغاريا،  
أيسلندا، الهند، إندونيسيا، جمهورية إيران الإسلامية،  
العراق، أيرلندا، إيطاليا، جامايكا، اليابان، الأردن،  
كازاخستان، كينيا، كيريباس، الكويت، قيرغيزستان،  
جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية، لاتفيا، لبنان، ليسوتو،  
ليبيريا، ليبيا، ليختنشتاين، ليتوانيا، لكسمبرغ، ملاوي،  
ماليزيا، ملديف، مالي، مالطة، موريتانيا، موريشيوس،  
المكسيك، موناكو، الجبل الأسود، المغرب، موزامبيق،  
ميانمار، ناميبيا، نيبال، هولندا، نيوزيلندا، نيكاراغوا،  
النيجر، نيجيريا، النرويج، عمان، باكستان، بنما، بابوا  
غينيا الجديدة، بيرو، الفلبين، بولندا، البرتغال، قطر،  
جمهورية كوريا، جمهورية مولدوفا، رومانيا، الاتحاد  
الروسي، سانت كيتس ونيفس، سانت لوسيا، سانت  
فنسنت وجزر غرينادين، ساموا، سان مارينو، المملكة  
العربية السعودية، السنغال، صربيا، سيشيل، سيراليون،  
سنغافورة، سلوفاكيا، سلوفينيا، جزر سليمان، جنوب  
أفريقيا، إسبانيا، سري لانكا، السودان، سورينام،

أفريقيا، سري لانكا، السودان، سورينام، الجمهورية العربية السورية، طاجيكستان، ترينيداد وتوباغو، تونس، تركيا، تركمانستان، توفالو، الإمارات العربية المتحدة، جمهورية تزانيا المتحدة، أوزبكستان، جمهورية فتزويلا البوليفارية، فييت نام، اليمن، زامبيا، زمبابوي

المعارضون:

أستراليا، كندا، غواتيمالا، هندوراس، إسرائيل، جزر مارشال، ولايات ميكرونيزيا الموحدة، ناورو، بالاو، جنوب السودان، الولايات المتحدة الأمريكية

المتنعون عن التصويت:

ألبانيا، أندورا، الأرجنتين، أرمينيا، النمسا، بلجيكا، البوسنة والهرسك، بوتسوانا، بلغاريا، الكاميرون، جمهورية أفريقيا الوسطى، كولومبيا، كوستاريكا، كوت ديفوار، كرواتيا، قبرص، الجمهورية التشيكية، الدانمرك، إريتريا، إستونيا، إثيوبيا، فيجي، فنلندا، فرنسا، جورجيا، ألمانيا، غانا، اليونان، هنغاريا، أيسلندا، أيرلندا، إيطاليا، جامايكا، اليابان، كيريباس، لاوس، ليختنشتاين، ليتوانيا، لكسمبرغ، مالطة، المكسيك، موناكو، الجبل الأسود، هولندا، نيوزيلندا، النرويج، بنما، باراغواي، بيرو، الفلبين، بولندا، البرتغال، جمهورية كوريا، جمهورية مولدوفا، رومانيا، الاتحاد الروسي، ساموا، سان مارينو، صربيا، سلوفاكيا، سلوفينيا، إسبانيا، السويد، سويسرا، تايلند، جمهورية مقدونيا اليوغوسلافية سابقا، تيمور - ليشتي، توغو، تونغا، أوكرانيا، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية، أوروغواي، فانواتو

اعتمد مشروع القرار الأول بأغلبية ٩١ صوتا مقابل ١١، مع امتناع ٧٣ عضوا عن التصويت (القرار ٩٥/٧١).

(اللجنة الرابعة) (A/71/494)

الرئيس (تكلم بالإنكليزية): معروض على الجمعية خمسة مشاريع قرارات أوصت اللجنة باعتمادها في الفقرة ٢٠ من تقريرها.

تبت الجمعية الآن في مشاريع القرارات من الأول إلى الخامس. وبعد أن تبت الجمعية فيها جميعا، ستتاح للممثلين الفرصة لتعليل تصويتهم.

مشروع القرار الأول معنون "أعمال اللجنة الخاصة المعنية بالتحقيق في الممارسات الإسرائيلية التي تمس حقوق الإنسان للشعب الفلسطيني وغيره من السكان العرب في الأراضي المحتلة". طلب إجراء تصويت مسجل.

أجري تصويت مسجل.

المؤيدون:

أفغانستان، الجزائر، أنغولا، أنتيغوا وبربودا، أذربيجان، جزر البهاما، البحرين، بنغلاديش، بربادوس، بليز، بنن، بوتان، دولة بوليفيا المتعددة القوميات، البرازيل، بروني دار السلام، بروندي، كابو فيردي، كمبوديا، تشاد، شيلي، الصين، الكونغو، كوبا، جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية، جيبوتي، دومينيكا، الجمهورية الدومينيكية، إكوادور، مصر، السلفادور، غامبيا، غينيا - بيساو، غيانا، الهند، إندونيسيا، جمهورية إيران الإسلامية، العراق، الأردن، كازاخستان، كينيا، الكويت، قيرغيزستان، جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية، لبنان، ليسوتو، ليبيا، ملاوي، ماليزيا، ملديف، مالي، موريتانيا، موريشيوس، المغرب، موزامبيق، ميانمار، ناميبيا، نيبال، نيكاراغوا، النيجر، نيجيريا، عمان، باكستان، بابوا غينيا الجديدة، قطر، سانت كيتس ونيفس، سانت لوسيا، سانت فنسنت وجزر غرينادين، المملكة العربية السعودية، السنغال، سيراليون، سنغافورة، جزر سليمان، جنوب

موزامبيق، ميانمار، ناميبيا، نيبال، هولندا، نيوزيلندا، نيكاراغوا، النيجر، نيجيريا، النرويج، عمان، باكستان، بنما، بابوا غينيا الجديدة، بيرو، الفلبين، بولندا، البرتغال، قطر، جمهورية كوريا، جمهورية مولدوفا، رومانيا، الاتحاد الروسي، سانت كيتس ونيفس، سانت لوسيا، سانت فنسنت وجزر غرينادين، ساموا، سان مارينو، المملكة العربية السعودية، السنغال، صربيا، سيشيل، سيراليون، سنغافورة، سلوفاكيا، سلوفينيا، جزر سليمان، جنوب أفريقيا، إسبانيا، سري لانكا، السودان، سورينام، السويد، سويسرا، الجمهورية العربية السورية، طاجيكستان، تايلند، جمهورية مقدونيا اليوغوسلافية سابقا، تيمور - ليشتي، تونغا، ترينيداد وتوباغو، تونس، تركيا، تركمانستان، توفالو، أوكرانيا، الإمارات العربية المتحدة، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية، جمهورية ترازيا المتحدة، أوروغواي، أوزبكستان، فانواتو، جمهورية فترويلا البوليفارية، فييت نام، اليمن، زامبيا، زمبابوي

#### المعارضون:

كندا، إسرائيل، جزر مارشال، ولايات ميكرونيزيا الموحدة، بالاو، الولايات المتحدة الأمريكية

#### المتنعون عن التصويت:

أستراليا، الكاميرون، كوت ديفوار، باراغواي، جنوب السودان، توغو

اعتمد مشروع القرار الثاني بأغلبية ١٦٨ صوتا مقابل ٦ أصوات، مع امتناع ٦ أعضاء عن التصويت (القرار ٩٦/٧١).

[بعد ذلك، أبلغ وفد جزر القمر الأمانة العامة بأنه كان

يعتزم التصويت مؤيدا]

الرئيس (تكلم بالإنكليزية): مشروع القرار الثالث معنون "المستوطنات الإسرائيلية في الأرض الفلسطينية المحتلة،

[بعد ذلك، أبلغت وفود البرازيل وجزر القمر ومنغوليا الأمانة العامة بأنها كانت تعتزم التصويت مؤيدة]

الرئيس (تكلم بالإنكليزية): مشروع القرار الثاني معنون "انطباق اتفاقية جنيف المتعلقة بحماية المدنيين وقت الحرب المؤرخة ١٢ آب/أغسطس ١٩٤٩ على الأرض الفلسطينية المحتلة، بما فيها القدس الشرقية، وعلى الأراضي العربية المحتلة الأخرى". طلب إجراء تصويت مسجل.

أجري تصويت مسجل.

#### المؤيدون:

أفغانستان، ألبانيا، الجزائر، أندورا، أنغولا، أنتيغوا وبربودا، الأرجنتين، أرمينيا، النمسا، أذربيجان، جزر البهاما، البحرين، بنغلاديش، بربادوس، بيلاروس، بلجيكا، بليز، بنن، بوتان، دولة بوليفيا المتعددة القوميات، البوسنة والهرسك، بوتسوانا، البرازيل، بروني دار السلام، بلغاريا، بوركينا فاسو، بوروندي، كابو فيردى، كمبوديا، جمهورية أفريقيا الوسطى، تشاد، شيلي، الصين، كولومبيا، جزر القمر، الكونغو، كوستاريكا، كرواتيا، كوبا، قبرص، الجمهورية التشيكية، جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية، الدانمرك، جيبوتي، دومينيكا، الجمهورية الدومينيكية، إكوادور، مصر، السلفادور، إريتريا، إستونيا، إثيوبيا، فيجي، فنلندا، فرنسا، غامبيا، جورجيا، ألمانيا، غانا، اليونان، غواتيمالا، غينيا - بيساو، غيانا، هندوراس، هنغاريا، آيسلندا، الهند، إندونيسيا، جمهورية إيران الإسلامية، العراق، أيرلندا، إيطاليا، جامايكا، اليابان، الأردن، كازاخستان، كينيا، كيريباس، الكويت، قيرغيزستان، جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية، لاتفيا، لبنان، ليسوتو، ليبيا، ليختنشتاين، ليتوانيا، لكسمبرغ، ملاوي، ماليزيا، ملديف، مالي، مالطة، موريتانيا، موريشيوس، المكسيك، موناكو، منغوليا، الجبل الأسود، المغرب،

لوسيا، سانت فنسنت وجزر غرينادين، ساموا، سان مارينو، المملكة العربية السعودية، السنغال، صربيا، سيشيل، سيراليون، سنغافورة، سلوفاكيا، سلوفينيا، جزر سليمان، جنوب أفريقيا، إسبانيا، سري لانكا، السودان، سورينام، السويد، سويسرا، الجمهورية العربية السورية، طاجيكستان، تايلند، جمهورية مقدونيا اليوغوسلافية سابقا، تيمور - ليشتي، ترينيداد وتوباغو، تونس، تركيا، تركمانستان، توفالو، أوكرانيا، الإمارات العربية المتحدة، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية، جمهورية ترازيا المتحدة، أوروغواي، أوزبكستان، جمهورية فترولا البوليفارية، فييت نام، اليمن، زامبيا، زمبابوي

المعارضون:

كندا، إسرائيل، جزر مارشال، ولايات ميكرونيزيا الموحدة، بالاو، الولايات المتحدة الأمريكية

الممتنعون عن التصويت:

أستراليا، الكاميرون، كوت ديفوار، هندوراس، باراغواي، جنوب السودان، توغو

اعتمد مشروع القرار الثالث بأغلبية ١٦٥ صوتا مقابل ٦ أصوات، مع امتناع ٧ أعضاء عن التصويت (القرار ٩٧/٧١).

**الرئيس** (تكلم بالإنكليزية): مشروع القرار الرابع معنون "الممارسات الإسرائيلية التي تمس حقوق الإنسان للشعب الفلسطيني في الأرض الفلسطينية المحتلة، بما فيها القدس الشرقية". طلب إجراء تصويت مسجل.

أجري تصويت مسجل.

المؤيدون:

أفغانستان، ألبانيا، الجزائر، أندورا، أنغولا، أنتيغوا وبربودا، الأرجنتين، أرمينيا، النمسا، أذربيجان، جزر

بما فيها القدس الشرقية، والجولان السوري المحتل". طلب إجراء تصويت مسجل.

أجري تصويت مسجل.

المؤيدون:

أفغانستان، ألبانيا، الجزائر، أندورا، أنغولا، أنتيغوا وبربودا، الأرجنتين، أرمينيا، النمسا، أذربيجان، جزر البهاما، البحرين، بنغلاديش، بربادوس، بيلاروس، بلجيكا، بليز، بنن، بوتان، دولة بوليفيا المتعددة القوميات، البوسنة والهرسك، بوتسوانا، البرازيل، بروني دار السلام، بلغاريا، بوركينا فاسو، بوروندي، كابو فيردي، كمبوديا، جمهورية أفريقيا الوسطى، تشاد، شيلي، الصين، كولومبيا، جزر القمر، الكونغو، كوستاريكا، كرواتيا، كوبا، قبرص، الجمهورية التشيكية، جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية، الدانمرك، جيبوتي، دومينيكا، الجمهورية الدومينيكية، إكوادور، مصر، السلفادور، إريتريا، إستونيا، إثيوبيا، فيجي، فنلندا، فرنسا، غامبيا، جورجيا، ألمانيا، غانا، اليونان، غواتيمالا، غينيا - بيساو، غيانا، هنغاريا، أيسلندا، الهند، إندونيسيا، جمهورية إيران الإسلامية، العراق، أيرلندا، إيطاليا، جامايكا، اليابان، الأردن، كازاخستان، كينيا، كيريباس، الكويت، قيرغيزستان، جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية، لاتفيا، لبنان، ليسوتو، ليبيا، ليختنشتاين، ليتوانيا، لكسمبرغ، ملاوي، ماليزيا، ملديف، مالي، مالطة، موريتانيا، موريشيوس، المكسيك، موناكو، منغوليا، الجبل الأسود، المغرب، موزامبيق، ميانمار، ناميبيا، نيبال، هولندا، نيوزيلندا، نيكاراغوا، النيجر، نيجيريا، النرويج، عمان، باكستان، بنما، بابوا غينيا الجديدة، بيرو، الفلبين، بولندا، البرتغال، قطر، جمهورية كوريا، جمهورية مولدوفا، رومانيا، الاتحاد الروسي، سانت كيتس ونيفس، سانت

العربية المتحدة، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية، جمهورية تترانيا المتحدة، أوروغواي، أوزبكستان، جمهورية فتزويلا البوليفارية، فييت نام، اليمن، زامبيا، زمبابوي

المعارضون:

أستراليا، كندا، إسرائيل، جزر مارشال، ولايات ميكرونيزيا الموحدة، بالاو، الولايات المتحدة الأمريكية

المتنعون عن التصويت:

الكاميرون، كوت ديفوار، هندوراس، ملاوي، باراغواي، جنوب السودان، توغو، فانواتو

اعتمد مشروع القرار الرابع بأغلبية ١٦٢ صوتا مقابل ٧ أصوات، مع امتناع ٨ أعضاء عن التصويت (القرار ٩٨/٧١).

[بعد ذلك، أبلغ وفد أيرلندا الأمانة العامة بأنه كان يعترزم التصويت مؤيدا]

**الرئيس** (تكلم بالإنكليزية): مشروع القرار الخامس، معنون "الجولان السوري المحتل".

طلب إجراء تصويت مسجل.

أجري تصويت مسجل.

المؤيدون:

أفغانستان، ألبانيا، الجزائر، أندورا، أنغولا، أنتيغوا وبربودا، الأرجنتين، أرمينيا، أستراليا، النمسا، أذربيجان، جزر البهاما، البحرين، بنغلاديش، بربادوس، بيلاروس، بلجيكا، بليز، بنن، بوتان، دولة بوليفيا المتعددة القوميات، البوسنة والهرسك، بوتسوانا، البرازيل، بروني دار السلام، بلغاريا، بوركينا فاسو، كابو فيردي، كمبوديا، تشاد، شيلي، الصين، كولومبيا، جزر القمر، الكونغو، كوستاريكا، كرواتيا، كوبا، قبرص،

البهاما، البحرين، بنغلاديش، بربادوس، بيلاروس، بلجيكا، بليز، بنن، بوتان، دولة بوليفيا المتعددة القوميات، البوسنة والهرسك، بوتسوانا، البرازيل، بروني دار السلام، بلغاريا، بوروندي، كابو فيردي، كمبوديا، جمهورية أفريقيا الوسطى، تشاد، شيلي، الصين، كولومبيا، جزر القمر، الكونغو، كوستاريكا، كرواتيا، كوبا، قبرص، الجمهورية التشيكية، جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية، الدانمرك، جيبوتي، دومينيكا، الجمهورية الدومينيكية، إكوادور، مصر، السلفادور، إريتريا، إستونيا، إثيوبيا، فيجي، فنلندا، فرنسا، غامبيا، جورجيا، ألمانيا، غانا، اليونان، غواتيمالا، غينيا - بيساو، غيانا، هنغاريا، أيسلندا، الهند، إندونيسيا، جمهورية إيران الإسلامية، العراق، إيطاليا، جامايكا، اليابان، الأردن، كازاخستان، كينيا، كيريباس، الكويت، قيرغيزستان، جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية، لاتفيا، لبنان، ليسوتو، ليبيريا، ليبيا، ليختنشتاين، ليتوانيا، لكسمبرغ، ماليزيا، ملديف، مالي، مالطة، موريتانيا، موريشيوس، المكسيك، موناكو، منغوليا، الجبل الأسود، المغرب، موزامبيق، ميانمار، ناميبيا، نيبال، هولندا، نيوزيلندا، نيكاراغوا، النيجر، نيجيريا، النرويج، عمان، باكستان، بنما، بابوا غينيا الجديدة، بيرو، الفلبين، بولندا، البرتغال، قطر، جمهورية كوريا، جمهورية مولدوفا، رومانيا، الاتحاد الروسي، سانت كيتس ونيفس، سانت لوسيا، سانت فنسنت وجزر غرينادين، ساموا، سان مارينو، المملكة العربية السعودية، السنغال، صربيا، سيشيل، سيراليون، سنغافورة، سلوفاكيا، سلوفينيا، جزر سليمان، جنوب أفريقيا، إسبانيا، سري لانكا، السودان، سورينام، السويد، سويسرا، الجمهورية العربية السورية، طاجيكستان، تايلند، جمهورية مقدونيا البوغوسلافية سابقا، تيمور - ليشتي، ترينيداد وتوباغو، تونس، تركيا، تركمانستان، توفالو، أوكرانيا، الإمارات

المتنعون عن التصويت:

الكاميرون، كندا، جمهورية أفريقيا الوسطى، كوت ديفوار، هندوراس، جزر مارشال، ولايات ميكرونيزيا الموحدة، بالاو، بنما، باراغواي، جنوب السودان، توغو، تونغ، الولايات المتحدة الأمريكية، فانواتو

اعتمد مشروع القرار الخامس بأغلبية ١٦٣ صوتاً مقابل صوت واحد، مع امتناع ١٥ عضواً عن التصويت (القرار ٩٩/٧١).

الرئيس (تكلم بالإنكليزية): هل لي أن أعتبر أن الجمعية العامة ترغب في احتتام نظرها في البند ٥٠ من جدول الأعمال؟ تقرر ذلك.

#### البند ٥١ من جدول الأعمال

استعراض شامل لكامل مسألة عمليات حفظ السلام من جميع نواحي هذه العمليات

تقرير لجنة المسائل السياسية الخاصة وإنهاء الاستعمار (اللجنة الرابعة) (A/71/495)

الرئيس (تكلم بالإنكليزية): هل لي أن أعتبر أن الجمعية العامة تود أن تحيط علماً بتقرير اللجنة الوارد في الوثيقة A/71/495؟

تقرر ذلك.

الرئيس (تكلم بالإنكليزية): بذلك تكون الجمعية العامة قد اختتمت هذه المرحلة من نظرها في البند ٥١.

#### البند ٥٢ من جدول الأعمال

استعراض شامل للبعثات السياسية الخاصة

تقرير لجنة المسائل السياسية الخاصة وإنهاء الاستعمار

الجمهورية التشيكية، جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية، الدانمرك، جيبوتي، دومينيكا، الجمهورية الدومينيكية، إكوادور، مصر، السلفادور، إريتريا، إستونيا، إثيوبيا، فيجي، فنلندا، فرنسا، غامبيا، جورجيا، ألمانيا، غانا، اليونان، غواتيمالا، غينيا - بيساو، غيانا، هنغاريا، أيسلندا، الهند، إندونيسيا، جمهورية إيران الإسلامية، العراق، أيرلندا، إيطاليا، جامايكا، اليابان، الأردن، كازاخستان، كينيا، كيريباس، الكويت، قيرغيزستان، جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية، لاتفيا، لبنان، ليسوتو، ليبيريا، ليبيا، ليختنشتاين، ليتوانيا، لكسمبرغ، ملاوي، ماليزيا، ملديف، مالي، مالطة، موريتانيا، موريشيوس، المكسيك، موناكو، منغوليا، الجبل الأسود، المغرب، موزمبيق، ميانمار، ناميبيا، نيبال، هولندا، نيوزيلندا، نيكاراغوا، النيجر، نيجيريا، النرويج، عمان، باكستان، بابوا غينيا الجديدة، بيرو، الفلبين، بولندا، البرتغال، قطر، جمهورية كوريا، جمهورية مولدوفا، رومانيا، الاتحاد الروسي، سانت كيتس ونيفس، سانت لوسيا، سانت فنسنت وجزر غرينادين، ساموا، سان مارينو، المملكة العربية السعودية، السنغال، صربيا، سيشيل، سيراليون، سنغافورة، سلوفاكيا، سلوفينيا، جزر سليمان، جنوب أفريقيا، إسبانيا، سري لانكا، السودان، سورينام، السويد، سويسرا، الجمهورية العربية السورية، طاجيكستان، تايلند، جمهورية مقدونيا البوغوسلافية سابقاً، تيمور - ليشتي، ترينيداد وتوباغو، تونس، تركيا، تركمانستان، توفالو، أوكرانيا، الإمارات العربية المتحدة، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية، جمهورية ترازيا المتحدة، أوروغواي، أوزبكستان، جمهورية فزويلا البوليفارية، فييت نام، اليمن، زامبيا، زمبابوي

المعارضون:

إسرائيل

لقد أبلغتُ بأن الوفد الذي طلب إجراء تصويت منفصل على الفقرة ٢٢ من منطوق مشروع القرار باء في اللجنة لا يطلب تصويتنا في الجلسة العامة.

نبت الآن في مشروع القرار باء. وقد اعتمدته اللجنة دون تصويت. هل لي أن أعتبر أن الجمعية ترغب في أن تحذو حذوها؟

اعتمد مشروع القرار باء (القرار ١٠١/٧١ باء).

الرئيس (تكلم بالإنكليزية): هل لي أن أعتبر أن الجمعية العامة ترغب في اختتام نظرها في البند ٥٣ من جدول الأعمال؟ تقرر ذلك.

#### البند ٥٤ من جدول الأعمال

المعلومات المرسله بمقتضى المادة ٧٣ (هـ) من ميثاق الأمم المتحدة من الأقاليم غير المتمتعة بالحكم الذاتي

تقرير لجنة المسائل السياسية الخاصة وإنهاء الاستعمار (اللجنة الرابعة) (A/71/498)

الرئيس (تكلم بالإنكليزية): معروض على الجمعية مشروع قرار أوصت اللجنة باعتماده في الفقرة ٧ من تقريرها. طُلب إجراء تصويت مسجل. أُجري تصويت مسجل.

المؤيدون:

أفغانستان، ألبانيا، الجزائر، أندورا، أنغولا، أنتيغوا وبربودا، الأرجنتين، أرمينيا، أستراليا، النمسا، أذربيجان، جزر البهاما، البحرين، بنغلاديش، بربادوس، بيلاروس، بلجيكا، بليز، بنن، بوتان، دولة بوليفيا المتعددة القوميات، البوسنة والهرسك، بوتسوانا، البرازيل، بروني دار السلام، بلغاريا، بوركينا فاسو، بوروندي، كابو فيردي، كمبوديا، الكامبيرون، كندا، تشاد، شيلي،

#### (اللجنة الرابعة) (A/71/496)

الرئيس (تكلم بالإنكليزية): معروض على الجمعية مشروع قرار أوصت اللجنة باعتماده في الفقرة ٨ من تقريرها. واعتمدت اللجنة مشروع القرار دون تصويت. هل لي أن أعتبر أن الجمعية ترغب في أن تحذو حذوها؟

اعتمد مشروع القرار (القرار ١٠٠/٧١).

الرئيس (تكلم بالإنكليزية): هل لي أن أعتبر أن الجمعية العامة ترغب في اختتام نظرها في البند ٥٢ من جدول الأعمال؟ تقرر ذلك.

#### البند ٥٣ من جدول الأعمال

#### المسائل المتصلة بالإعلام

تقرير لجنة المسائل السياسية الخاصة وإنهاء الاستعمار (اللجنة الرابعة) (A/71/497)

الرئيس (تكلم بالإنكليزية): معروض على الجمعية مشروع قرارين أوصت اللجنة باعتمادهما في الفقرة ١٤ من تقريرها.

تبت الجمعية العامة الآن في مشروع القرارين الأول والثاني، واحدا تلو الآخر. بعد البت فيهما، ستتاح الفرصة للممثلين لتعليل تصويتهم بشأن أحد القرارين أو كليهما.

مشروع القرار ألف معنون "الإعلام في خدمة الإنسانية". وقد اعتمدته اللجنة دون تصويت. هل لي أن أعتبر أن الجمعية ترغب في أن تحذو حذوها؟

اعتمد مشروع القرار ألف (القرار ١٠١/٧١ ألف).

الرئيس (تكلم بالإنكليزية): مشروع القرار باء معنون "سياسات وأنشطة الأمم المتحدة في مجال الإعلام".

المعارضون:

لا أحد

المتنعون عن التصويت:

جمهورية أفريقيا الوسطى، فرنسا، إسرائيل، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية، الولايات المتحدة الأمريكية.

اعتمد مشروع القرار بأغلبية ١٧٦ صوتاً مقابل لا شيء، مع امتناع ٥ أعضاء عن التصويت (القرار ١٠٢/٧١).

[بعد ذلك، أبلغ وفد غينيا الأمانة العامة بأنه كان يعتزم التصويت مؤيداً]

الرئيس (تكلم بالإنكليزية): هل لي أن أعتبر أن الجمعية العامة ترغب في احتتام نظرها في البند ٤٥ من جدول الأعمال؟ تقرر ذلك.

#### البند ٥٥ من جدول الأعمال

الأنشطة الاقتصادية وغيرها من الأنشطة التي تؤثر على مصالح شعوب الأقاليم غير المتمتعة بالحكم الذاتي

تقرير لجنة المسائل السياسية الخاصة وإنهاء الاستعمار (اللجنة الرابعة) (A/71/499)

الرئيس (تكلم بالإنكليزية): معروض على الجمعية مشروع قرار أوصت اللجنة باعتماده في الفقرة ٧ من تقريرها. طلب إجراء تصويت مسجل.

أجري تصويت مسجل.

المؤيدون:

أفغانستان، ألبانيا، الجزائر، أندورا، أنغولا، أنتيغوا وبربودا، الأرجنتين، أرمينيا، أستراليا، النمسا، أذربيجان، جزر البهاما، البحرين، بنغلاديش،

الصين، كولومبيا، جزر القمر، الكونغو، كوستاريكا، كوت ديفوار، كرواتيا، كوبا، قبرص، الجمهورية التشيكية، جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية، الدانمرك، جيبوتي، دومينيكا، الجمهورية الدومينيكية، إكوادور، مصر، السلفادور، إريتريا، إستونيا، إثيوبيا، فيجي، فنلندا، غامبيا، جورجيا، ألمانيا، غانا، اليونان، غواتيمالا، غينيا - بيساو، غيانا، هندوراس، هنغاريا، أيسلندا، الهند، إندونيسيا، جمهورية إيران الإسلامية، العراق، أيرلندا، إيطاليا، جامايكا، اليابان، الأردن، كازاخستان، كينيا، كيريباس، الكويت، قيرغيزستان، جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية، لاتفيا، لبنان، ليسوتو، ليبيا، ليختنشتاين، ليتوانيا، لكسمبرغ، مدغشقر، ملاوي، ماليزيا، ملديف، مالي، مالطة، جزر مارشال، موريتانيا، موريشوس، المكسيك، ولايات ميكرونيزيا الموحدة، موناكو، منغوليا، الجبل الأسود، المغرب، موزامبيق، ميانمار، ناميبيا، نيبال، هولندا، نيوزيلندا، نيكاراغوا، النيجر، نيجيريا، النرويج، عمان، باكستان، بالاو، بنما، بابوا غينيا الجديدة، باراغواي، بيرو، الفلبين، بولندا، البرتغال، قطر، جمهورية كوريا، جمهورية مولدوفا، رومانيا، الاتحاد الروسي، سانت كيتس ونيفس، سانت لوسيا، سانت فنسنت وجزر غرينادين، ساموا، سان مارينو، المملكة العربية السعودية، السنغال، صربيا، سيشيل، سيراليون، سنغافورة، سلوفاكيا، سلوفينيا، جزر سليمان، جنوب أفريقيا، جنوب السودان، إسبانيا، سري لانكا، السودان، سورينام، السويد، سويسرا، الجمهورية العربية السورية، طاجيكستان، تايلند، جمهورية مقدونيا اليوغوسلافية سابقاً، تيمور - ليشتي، توغو، تونغوا، ترينيداد وتوباغو، تونس، تركيا، تركمانستان، توفالو، أوكرانيا، الإمارات العربية المتحدة، جمهورية ترازيا المتحدة، أوروغواي، أوزبكستان، فانواتو، جمهورية فترولا البوليفارية، فييت نام، اليمن، زامبيا، زمبابوي

تاييلند، جمهورية مقدونيا اليوغوسلافية سابقا، تيمور - ليشتي، توغو، تونغ، ترينيداد وتوباغو، تونس، تركيا، تركمانستان، توفالو، أوكرانيا، الإمارات العربية المتحدة، جمهورية تترانيا المتحدة، أوروغواي، أوزبكستان، فانواتو، جمهورية فتزويلا البوليفارية، فييت نام، اليمن، زامبيا، زمبابوي

المعارضون:

إسرائيل، والولايات المتحدة الأمريكية.

المتنعون عن التصويت:

فرنسا، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية.

اعتمد مشروع القرار بأغلبية ١٧٧ صوتا مقابل صوتين، مع امتناع عضوين عن التصويت (القرار ١٠٣/٧١).

[بعد ذلك، أبلغ وفد غينيا الأمانة العامة بأنه كان يعتزم

التصويت مؤيدا]

**الرئيس** (تكلم بالإنكليزية): هل لي أن أعتبر أن الجمعية العامة ترغب في اختتام نظرها في البند ٥٥ من جدول الأعمال؟ تقرر ذلك.

**البند ٥٦ من جدول الأعمال**

**تنفيذ الوكالات المتخصصة والمؤسسات الدولية المرتبطة بالأمم المتحدة إعلان منح الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة**

تقرير لجنة المسائل السياسية الخاصة وإنهاء الاستعمار (اللجنة الرابعة) (A/71/500)

**الرئيس** (تكلم بالإنكليزية): معروض على الجمعية مشروع قرار أوصت اللجنة باعتماده في الفقرة ٧ من تقريرها.

بربادوس، بيلاروس، بلجيكا، بليز، بنن، بوتان، دولة بوليفيا المتعددة القوميات، البوسنة والهرسك، بوتسوانا، البرازيل، بروني دار السلام، بلغاريا، بوركينا فاسو، بروندي، كابو فيردي، كمبوديا، الكاميرون، كندا، جمهورية أفريقيا الوسطى، تشاد، شيلي، الصين، كولومبيا، جزر القمر، الكونغو، كوستاريكا، كوت ديفوار، كرواتيا، كوبا، قبرص، الجمهورية التشيكية، جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية، الدانمرك، جيبوتي، دومينيكا، الجمهورية الدومينيكية، إكوادور، مصر، السلفادور، إريتريا، إستونيا، إثيوبيا، فيجي، فنلندا، غامبيا، جورجيا، ألمانيا، غانا، اليونان، غواتيمالا، غينيا - بيساو، غيانا، هندوراس، هنغاريا، أيسلندا، الهند، إندونيسيا، جمهورية إيران الإسلامية، العراق، أيرلندا، إيطاليا، جامايكا، اليابان، الأردن، كازاخستان، كينيا، كيريباس، الكويت، قيرغيزستان، جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية، لاتفيا، لبنان، ليسوتو، ليبيا، ليختنشتاين، ليتوانيا، لكسمبرغ، مدغشقر، ملاوي، ماليزيا، ملديف، مالي، مالطة، جزر مارشال، موريتانيا، موريشيوس، المكسيك، ولايات ميكرونيزيا الموحدة، موناكو، منغوليا، الجبل الأسود، المغرب، موزامبيق، ميانمار، ناميبيا، نيبال، هولندا، نيوزيلندا، نيكاراغوا، النيجر، نيجيريا، النرويج، عمان، باكستان، بالاو، بنما، بابوا غينيا الجديدة، باراغواي، بيرو، الفلبين، بولندا، البرتغال، قطر، جمهورية كوريا، جمهورية مولدوفا، رومانيا، الاتحاد الروسي، سانت كيتس ونيفس، سانت لوسيا، سانت فنسنت وجزر غرينادين، ساموا، سان مارينو، المملكة العربية السعودية، السنغال، صربيا، سيشيل، سيراليون، سنغافورة، سلوفاكيا، سلوفينيا، جزر سليمان، جنوب أفريقيا، جنوب السودان، إسبانيا، سري لانكا، السودان، سورينام، السويد، سويسرا، الجمهورية العربية السورية، طاجيكستان،

فانواتو، جمهورية فترويلابوليفارية، فييت نام، اليمن،  
زامبيا، زمبابوي

المعارضون:

لا أحد

المتنعون عن التصويت:

ألمانيا، اليونان، هنغاريا، أيسلندا، أيرلندا، إسرائيل،  
إيطاليا، اليابان، كازاخستان، لاتفيا، ليختنشتاين،  
ليتوانيا، لكسمبرغ، مالطة، ولايات ميكرونيزيا الموحدة،  
موناكو، الجبل الأسود، هولندا، النرويج، بالاو، بولندا،  
البرتغال، جمهورية كوريا، جمهورية مولدوفا، رومانيا،  
الاتحاد الروسي، سان مارينو، صربيا، سلوفاكيا،  
سلوفينيا، جنوب السودان، إسبانيا، السويد، سويسرا،  
جمهورية مقدونيا اليوغوسلافية سابقا، توغو، أوكرانيا،  
المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية،  
الولايات المتحدة الأمريكية

اعتمد مشروع القرار بأغلبية ١٢٥ صوتا مقابل لا شيء،  
مع امتناع ٥٥ عضوا عن التصويت (القرار ١٠٤/٧١).

[بعد ذلك، أبلغ وفد غينيا الأمانة العامة بأنه كان يعتزم  
التصويت مؤيدا]

الرئيس (تكلم بالإنكليزية): هل لي أن أعتبر أن الجمعية  
العامة ترغب في اختتام نظرها في البند ٥٦ من جدول الأعمال؟  
تقرر ذلك.

البند ٥٧ من جدول الأعمال

التسهيلات الدراسية والتدريبية المعروضة من الدول  
الأعضاء لصالح سكان الأقاليم غير المتمتعة بالحكم الذاتي  
تقرير لجنة المسائل السياسية الخاصة وإنهاء الاستعمار

طلب إجراء تصويت مسجل.

أجري تصويت مسجل.

المؤيدون:

أفغانستان، الجزائر، أنغولا، أنتيغوا وبربودا، أستراليا،  
النمسا، أذربيجان، جزر البهاما، البحرين، بنغلاديش،  
بربادوس، بيلاروس، بليز، بنن، بوتان، دولة بوليفيا  
المتعددة القوميات، بوتسوانا، البرازيل، بروني دار  
السلام، بوركينا فاسو، بروندي، كابو فيردي،  
كمبوديا، الكاميرون، جمهورية أفريقيا الوسطى،  
تشاد، شيلي، الصين، كولومبيا، جزر القمر، الكونغو،  
كوستاريكا، كوت ديفوار، كوبا، جمهورية كوريا  
الشعبية الديمقراطية، جيبوتي، دومينيكا، الجمهورية  
الدومينيكية، إكوادور، مصر، السلفادور، إريتريا،  
إثيوبيا، فيجي، غامبيا، غانا، غواتيمالا، غينيا - بيساو،  
غيانا، هندوراس، الهند، إندونيسيا، جمهورية إيران  
الإسلامية، العراق، جامايكا، الأردن، كينيا، كيريباس،  
الكويت، قبرغيزستان، جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية،  
لبنان، ليسوتو، ليبيريا، ليبيا، مدغشقر، ملاوي، ماليزيا،  
ملديف، مالي، جزر مارشال، موريتانيا، موريشيوس،  
المكسيك، منغوليا، المغرب، موزامبيق، ميانمار،  
ناميبيا، نيبال، نيوزيلندا، نيكاراغوا، نيجيريا، عمان،  
باكستان، بنما، بابوا غينيا الجديدة، باراغواي، بيرو،  
الفلين، قطر، سانت كيتس ونيفس، سانت لوسيا،  
سانت فنسنت وجزر غرينادين، ساموا، المملكة العربية  
السعودية، السنغال، سيشيل، سيراليون، سنغافورة،  
جزر سليمان، جنوب أفريقيا، سري لانكا، السودان،  
سورينام، الجمهورية العربية السورية، طاجيكستان،  
تايلند، تيمور - ليشتي، تونغا، ترينيداد وتوباغو، تونس،  
تركيا، تركمانستان، توفالو، الإمارات العربية المتحدة،  
جمهورية ترازيا المتحدة، أوروغواي، أوزبكستان،

**الرئيس** (تكلم بالإنكليزية): مشروع القرار الثاني بعنوان "مسألة توكيلاو". وقد اعتمدته اللجنة دون تصويت. هل لي أن أعتبر أن الجمعية ترغب في أن تحذو حذوها؟  
أعتمد مشروع القرار الثاني (القرار ١٠٧/٧١).

**الرئيس** (تكلم بالإنكليزية): مشروع القرار الثالث معنون "مسألة ساموا الأمريكية". وقد اعتمدته اللجنة دون تصويت. هل لي أن أعتبر أن الجمعية ترغب في أن تحذو حذوها؟

اعتمد مشروع القرار الثالث (القرار ١٠٨/٧١).

**الرئيس** (تكلم بالإنكليزية): مشروع القرار الرابع معنون "مسألة أنغيلا". وقد اعتمدته اللجنة دون تصويت. هل لي أن أعتبر أن الجمعية ترغب في أن تحذو حذوها؟

اعتمد مشروع القرار الرابع (القرار ١٠٩/٧١).

**الرئيس** (تكلم بالإنكليزية): مشروع القرار الخامس معنون "مسألة برمودا". وقد اعتمدته اللجنة دون تصويت. هل لي أن أعتبر أن الجمعية ترغب في أن تحذو حذوها؟  
اعتمد مشروع القرار الخامس (القرار ١١٠/٧١).

**الرئيس** (تكلم بالإنكليزية): مشروع القرار السادس معنون "مسألة جزر فرجن البريطانية". وقد اعتمدته اللجنة دون تصويت. هل لي أن أعتبر أن الجمعية ترغب في أن تحذو حذوها؟

اعتمد مشروع القرار السادس (القرار ١١١/٧١).

**الرئيس** (تكلم بالإنكليزية): مشروع القرار السابع معنون "مسألة جزر كايمان". وقد اعتمدته اللجنة دون تصويت. هل لي أن أعتبر أن الجمعية ترغب في أن تحذو حذوها؟  
اعتمد مشروع القرار السابع (القرار ١١٢/٧١).

(اللجنة الرابعة) (A/71/501)

**الرئيس** (تكلم بالإنكليزية): معروض على الجمعية مشروع قرار أوصت اللجنة باعتماده في الفقرة ٧ من تقريرها. وقد اعتمدته اللجنة دون تصويت. هل لي أن أعتبر أن الجمعية ترغب في أن تحذو حذوها؟

اعتمد مشروع القرار (القرار ١٠٥/٧١).

**الرئيس** (تكلم بالإنكليزية): هل لي أن أعتبر أن الجمعية العامة ترغب في احتتام نظرها في البند ٥٧ من جدول الأعمال؟  
تقرر ذلك.

البند ٥٨ من جدول الأعمال

تنفيذ إعلان منح الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة

تقرير لجنة المسائل السياسية الخاصة وإنهاء الاستعمار  
(اللجنة الرابعة) (A/71/502)

**الرئيس** (تكلم بالإنكليزية): معروض على الجمعية ١٧ مشروع قرار أوصت اللجنة باعتماده في الفقرة ٤١ من تقريرها، ومشروع مقرر أوصت اللجنة باعتماده في الفقرة ٤٢ من التقرير نفسه.

نبت الآن في مشاريع القرارات من الأول إلى السابع عشر ومشروع المقرر على التوالي. وبعد البت فيها جميعا، ستتاح للممثلين الفرصة مرة أخرى لتعليل تصويتهم أو موقفهم بشأن أي من مشاريع القرارات.

وننتقل أولا إلى مشروع القرار الأول المعنون "مسألة الصحراء الغربية". وقد اعتمدته اللجنة دون تصويت. هل لي أن أعتبر أن الجمعية ترغب في أن تحذو حذوها؟  
اعتمد مشروع القرار الأول (القرار ١٠٦/٧١).

اعتمد مشروع القرار الثالث عشر (القرار ١١٨/٧١).  
**الرئيس** (تكلم بالإنكليزية): مشروع القرار الرابع عشر  
 معنون "مسألة كاليديونيا الجديدة". وقد اعتمدته اللجنة دون  
 تصويت. هل لي أن أعتبر أن الجمعية ترغب في أن تحذو  
 حذوها؟

اعتمد مشروع القرار الرابع عشر (القرار ١١٩/٧١).  
**الرئيس** (تكلم بالإنكليزية): مشروع القرار الخامس  
 عشر معنون "مسألة بوليفيا الفرنسية". وقد اعتمدته اللجنة  
 دون تصويت. هل لي أن أعتبر أن الجمعية ترغب في أن تحذو  
 حذوها؟

اعتمد مشروع القرار الخامس عشر (القرار ١٢٠/٧١).  
**الرئيس** (تكلم بالإنكليزية): مشروع القرار السادس  
 عشر معنوا "نشر المعلومات عن إنهاء الاستعمار". طُلب  
 إجراء تصويت مسجل.  
 أُجري تصويت مسجل.

المؤيدون:

أفغانستان، ألبانيا، الجزائر، أندورا، أنغولا، أنتيغوا  
 وبربودا، الأرجنتين، أرمينيا، أستراليا، النمسا، أذربيجان،  
 جزر البهاما، البحرين، بنغلاديش، بربادوس، بيلاروس،  
 بلجيكا، بليز، بنن، بوتان، دولة بوليفيا المتعددة  
 القوميات، البوسنة والهرسك، بوتسوانا، البرازيل، بروني  
 دار السلام، بلغاريا، بوركينافاسو، بروندي، كابو  
 فيردي، كمبوديا، الكامبيون، كندا، جمهورية أفريقيا  
 الوسطى، تشاد، شيلي، الصين، جزر القمر، الكونغو،  
 كوستاريكا، كوت ديفوار، كرواتيا، كوبا، قبرص،  
 الجمهورية التشيكية، جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية،  
 الدانمرك، جيبوتي، دومينيكا، الجمهورية الدومينيكية،  
 إكوادور، مصر، السلفادور، إريتريا، إستونيا، إثيوبيا،

**الرئيس** (تكلم بالإنكليزية): مشروع القرار الثامن معنون  
 "مسألة غوام". وقد اعتمدته اللجنة دون تصويت. هل لي أن  
 أعتبر أن الجمعية ترغب في أن تحذو حذوها؟  
 اعتمد مشروع القرار الثامن (القرار ١١٣/٧١).

**الرئيس** (تكلم بالإنكليزية): مشروع القرار التاسع معنون  
 "مسألة مونتسيرات". وقد اعتمدته اللجنة دون تصويت. هل  
 لي أن أعتبر أن الجمعية ترغب في أن تحذو حذوها؟  
 اعتمد مشروع القرار التاسع (القرار ١٧٤/٧١).

**الرئيس** (تكلم بالإنكليزية): مشروع القرار العاشر  
 معنون "مسألة بيتكرن". وقد اعتمدته اللجنة دون تصويت.  
 هل لي أن أعتبر أن الجمعية ترغب في أن تحذو حذوها؟  
 اعتمد مشروع القرار العاشر (القرار ١١٥/٧١).

**الرئيس** (تكلم بالإنكليزية): مشروع القرار الحادي عشر  
 معنون "مسألة سانت هيلانة". وقد اعتمدته اللجنة دون  
 تصويت. هل لي أن أعتبر أن الجمعية ترغب في أن تحذو  
 حذوها؟

اعتمد مشروع القرار الحادي عشر (القرار ١١٦/٧١).  
**الرئيس** (تكلم بالإنكليزية): مشروع القرار الثاني عشر  
 معنون "مسألة جزر تركس وكايكوس". وقد اعتمدته اللجنة  
 دون تصويت. هل لي أن أعتبر أن الجمعية ترغب في أن تحذو  
 حذوها؟

اعتمد مشروع القرار الثاني عشر (القرار ١١٧/٧١).  
**الرئيس** (تكلم بالإنكليزية): مشروع القرار الثالث عشر  
 معنون "مسألة جزر فرجن التابعة للولايات المتحدة". وقد  
 اعتمدته اللجنة دون تصويت. هل لي أن أعتبر أن الجمعية  
 ترغب في أن تحذو حذوها؟

المتنعون عن التصويت:

توغو، فرنسا.

اعتمد مشروع القرار السادس عشر بأغلبية ١٧٤ صوتاً مقابل ٣ أصوات، مع امتناع عضوين عن التصويت (القرار ١٢١/٧١).

الرئيس (تكلم بالإنكليزية): مشروع القرار السابع عشر معنون "تنفيذ إعلان منح الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة". طُلب إجراء تصويت مسجل. أُجري تصويت مسجل.

المؤيدون:

أفغانستان، ألبانيا، الجزائر، أندورا، أنغولا، أنتيغوا وبربودا، الأرجنتين، أرمينيا، أستراليا، النمسا، أذربيجان، جزر البهاما، البحرين، بنغلاديش، بربادوس، بيلاروس، بلجيكا، بليز، بنن، بوتان، دولة بوليفيا المتعددة القوميات، البوسنة والهرسك، بوتسوانا، البرازيل، بروني دار السلام، بلغاريا، بوركينافاسو، بوروندي، كابو فيردي، كمبوديا، الكامرون، كندا، جمهورية أفريقيا الوسطى، تشاد، شيلي، الصين، جزر القمر، الكونغو، كوستاريكا، كرواتيا، كوبا، قبرص، الجمهورية التشيكية، جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية، الدانمرك، جيبوتي، دومينيكا، الجمهورية الدومينيكية، إكوادور، مصر، السلفادور، إريتريا، إستونيا، إثيوبيا، فيجي، فنلندا، غامبيا، جورجيا، ألمانيا، غانا، اليونان، غواتيمالا، غينيا - بيساو، غيانا، هندوراس، هنغاريا، أيسلندا، الهند، إندونيسيا، جمهورية إيران الإسلامية، العراق، أيرلندا، إيطاليا، جامايكا، اليابان، الأردن، كازاخستان، كينيا، كيريباس، الكويت، قيرغيزستان، جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية، لاتفيا، لبنان، ليسوتو، ليبيريا، ليبيا، ليختنشتاين، ليتوانيا، لكسمبرغ،

فيجي، فنلندا، غامبيا، جورجيا، ألمانيا، غانا، اليونان، غواتيمالا، غينيا - بيساو، غيانا، هندوراس، هنغاريا، أيسلندا، الهند، إندونيسيا، جمهورية إيران الإسلامية، العراق، أيرلندا، إيطاليا، جامايكا، اليابان، الأردن، كازاخستان، كينيا، كيريباس، الكويت، قيرغيزستان، جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية، لاتفيا، لبنان، ليسوتو، ليبيريا، ليبيا، ليختنشتاين، ليتوانيا، لكسمبرغ، مدغشقر، ملاوي، ماليزيا، ملديف، مالي، مالطة، جزر مارشال، موريتانيا، موريشيوس، المكسيك، موناكو، منغوليا، الجبل الأسود، المغرب، موزامبيق، ميانمار، ناميبيا، نيبال، هولندا، نيوزيلندا، نيكاراغوا، النيجر، نيجيريا، النرويج، عمان، باكستان، بالاو، بنما، بابوا غينيا الجديدة، باراغواي، بيرو، الفلبين، بولندا، البرتغال، قطر، جمهورية كوريا، جمهورية مولدوفا، رومانيا، الاتحاد الروسي، سانت كيتس ونيفس، سانت لوسيا، سانت فنسنت وجزر غرينادين، ساموا، سان مارينو، المملكة العربية السعودية، السنغال، صربيا، سيشيل، سيراليون، سنغافورة، سلوفاكيا، سلوفينيا، جزر سليمان، جنوب أفريقيا، جنوب السودان، إسبانيا، سري لانكا، السودان، سورينام، السويد، سويسرا، الجمهورية العربية السورية، طاجيكستان، تايلند، جمهورية مقدونيا اليوغوسلافية سابقاً، تيمور - ليشتي، تونغتا، ترينيداد وتوباغو، تونس، تركيا، تركمانستان، توفالو، أوكرانيا، الإمارات العربية المتحدة، جمهورية ترازيا المتحدة، أوروغواي، أوزبكستان، فانواتو، جمهورية فترويللا البوليفارية، فييت نام، اليمن، زامبيا، زمبابوي

المعارضون:

إسرائيل، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية، الولايات المتحدة الأمريكية

الرئيس (تكلم بالإنكليزية): نبت الآن في مشروع المقرر المعنون "مسألة جبل طارق". وقد اعتمدته اللجنة دون تصويت. هل لي أن أعتبر أن الجمعية ترغب في أن تحذو حذوها؟

اعتمد مشروع المقرر (المقرر ٥٢١/٧١).

الرئيس (تكلم بالإنكليزية): هل لي أن أعتبر أن الجمعية العامة ترغب في اختتام نظرها في البند ٥٨ من جدول الأعمال؟ تقرر ذلك.

البند ١٢١ من جدول الأعمال (تابع)

تنشيط أعمال الجمعية العامة

تقرير لجنة المسائل السياسية الخاصة وإنهاء الاستعمار (اللجنة الرابعة) (A/71/503)

الرئيس (تكلم بالإنكليزية): معروض على الجمعية مشروع مقرر أوصت اللجنة باعتماده في الفقرة ٥ من تقريرها.

نبت الآن في مشروع المقرر المعنون "برنامج العمل والجدول الزمني المقترحان للجنة المسائل السياسية الخاصة وإنهاء الاستعمار (اللجنة الرابعة) للدورة الثانية والسبعين للجمعية العامة". وقد اعتمدته اللجنة دون تصويت. هل لي أن أعتبر أن الجمعية ترغب في أن تحذو حذوها؟

اعتمد مشروع المقرر (المقرر ٥٢٢/٧١).

الرئيس (تكلم بالإنكليزية): بذلك تكون الجمعية العامة قد اختتمت هذه المرحلة من نظرها في البند ١٢١ من جدول الأعمال.

البند ١٣٥ من جدول الأعمال (تابع)

تخطيط البرامج

تقرير لجنة المسائل السياسية الخاصة وإنهاء الاستعمار

مدغشقر، ملاوي، ماليزيا، ملديف، مالي، مالطة، جزر مارشال، موريتانيا، موريشيوس، المكسيك، موناكو، منغوليا، الجبل الأسود، موزامبيق، ميانمار، ناميبيا، نيبال، هولندا، نيوزيلندا، نيكاراغوا، النيجر، نيجيريا، النرويج، عمان، باكستان، بنما، بابوا غينيا الجديدة، باراغواي، بيرو، الفلبين، بولندا، البرتغال، قطر، جمهورية كوريا، جمهورية مولدوفا، رومانيا، الاتحاد الروسي، سانت كيتس ونيفس، سانت لوسيا، سانت فنسنت وجزر غرينادين، ساموا، سان مارينو، المملكة العربية السعودية، السنغال، صربيا، سيشيل، سيراليون، سنغافورة، سلوفاكيا، سلوفينيا، جزر سليمان، جنوب أفريقيا، جنوب السودان، إسبانيا، سري لانكا، السودان، سورينام، السويد، سويسرا، الجمهورية العربية السورية، طاجيكستان، تايلند، جمهورية مقدونيا اليوغوسلافية سابقا، تيمور - ليشتي، تونغ، ترينيداد وتوباغو، تونس، تركيا، تركمانستان، توفالو، أوكرانيا، الإمارات العربية المتحدة، جمهورية تازانيا المتحدة، أوروغواي، أوزبكستان، فانواتو، جمهورية فنزويلا البوليفارية، فييت نام، اليمن، زامبيا، زمبابوي

المعارضون:

كوت ديفوار، إسرائيل، المغرب، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية، الولايات المتحدة الأمريكية

المتنعون عن التصويت:

كولومبيا، فرنسا، بالاو، توغو

اعتمد مشروع القرار السابع عشر بأغلبية ١٧١ صوتا مقابل ٥ أصوات، مع امتناع ٤ أعضاء عن التصويت (القرار ١٢٢/٧١).

## (اللجنة الرابعة) (A/71/504)

الرئيس (تكلم بالإنكليزية): هل لي أن أعتبر أن الجمعية العامة تود أن تحيط علما بتقرير اللجنة الرابعة الوارد في الوثيقة A/71/504؟

تقرر ذلك.

الرئيس (تكلم بالإنكليزية): بذلك، تكون الجمعية العامة قد اختتمت هذه المرحلة من نظرها في البند ١٣٥ من جدول الأعمال.

وباسم الجمعية العامة، أود أن أشكر السيد فلاديمير دروبنيك، الممثل الدائم لكرواتيا لدى الأمم المتحدة ورئيس لجنة المسائل السياسية الخاصة وإنهاء الاستعمار (اللجنة الرابعة)، وأعضاء المكتب وأمين اللجنة، فضلا عن الممثلين، على العمل الجيد الذي قاموا به.

بذلك، تكون الجمعية العامة قد اختتمت نظرها في جميع تقارير لجنة المسائل السياسية الخاصة وإنهاء الاستعمار (اللجنة الرابعة) المعروضة عليها في هذه الجلسة.

## الإعراب عن التعازي

الرئيس (تكلم بالإنكليزية): باسمنا جميعا، أود أن أعرب عن تعازينا لأسرة السيد مابونيزا سانا، المستشار الأول السابق للبعثة الدائمة لرواندا لدى الأمم المتحدة، الذي توفي في حادث مرور مأساوي يوم الخميس ١ كانون الأول/ديسمبر. لقد كان عضوا نشطا في وفد بلده في لجنة المسائل السياسية الخاصة وإنهاء الاستعمار (اللجنة الرابعة). وباسمنا جميعا، أقدم تعازينا إلى أسرته، وحكومة وشعب رواندا، وجميع الأصدقاء والزملاء الذين حزنوا لوفاته.

رفعت الجلسة الساعة ١٦/٠٠.